

Số: 38/2025/QĐCNHGT-DS

Thanh Hoá, ngày 30 tháng 09 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Người khởi kiện là bà Đặng Thị T; Người bị kiện là bà Quách Thị T1; Người có quyền lợi và nghĩa liên quan: ông Bùi Văn H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 04 tháng 08 năm 2025 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” của bà Đặng Thị T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 09 năm 2025 về việc thỏa Tận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Đặng Thị T, sinh năm: 1970

Địa chỉ: Thôn ĐĐ, xã KT, tỉnh Thanh Hóa.

Người bị kiện: Bà Quách Thị T1, sinh năm: 1962

Địa chỉ: Thôn ĐĐ, xã KT, tỉnh Thanh Hóa.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Bùi Văn H, sinh năm: 1970

Địa chỉ: Thôn ĐĐ, xã KT, tỉnh Thanh Hóa.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án T thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 09 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 09 năm 2025, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Bà Quách Thị T1 còn nợ bà Đặng Thị T và ông Bùi Văn H số tiền là 228.000.000đ (Hai trăm hai mươi tám triệu đồng), không yêu cầu trả lãi.

- Về thời hạn trả nợ:

+ Từ tháng 10/2025 đến tháng 02/2026: Bà Quách Thị T1 phải trả cho bà Đặng Thị T và ông Bùi Văn H số tiền là 128.000.000đ (Một trăm hai mươi tám triệu đồng). Mỗi

tháng trả 25.600.000đ (Hai mươi lăm triệu sáu trăm nghìn đồng) vào ngày 28 hàng tháng.

+ Số tiền còn lại là 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng) sẽ trả vào thời gian từ tháng 03/2026 đến tháng 12/2026, mỗi tháng trả 10.000.000đ (Mười triệu đồng) vào ngày 28 hàng tháng.

Nếu bà Quách Thị T1 vi phạm nghĩa vụ trả nợ tại bất kỳ một kỳ trả nợ nào thì bà Đặng Thị T và ông Bùi Văn H có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền thi hành toàn bộ số tiền nợ chưa thanh toán còn lại.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND khu vực 7;
- CQ THADS tỉnh Thanh Hoá;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Ngô Thị Tuyết